

سيرة البرنس ايتو

لم نكد تم نظم النظر الاخير من سيرة غلامتون المقدمة حتى وقع نظرنا على مقالة اخرى من نوعها في مجلة القرن التاسع عشر لبرنس ايتو وهو رئيس بحوت رئيس قضاة هونغ كونج الذي كان مستشاراً قضائياً للبرنس ايتو وهو رئيس وزراء اليابان ذكر فيها اسوأ من سيرة ذلك البرنس يلقى بكل شرقي ان يطلع عليها فاقطفنا منها ما يلي

لانها سيرة اليابان وجنت تسج على منوال الدول الاوروبية كانت دفنها في يد همدوبوي ايتو وهو الكونت ايتو المشهور وكان همه ومهما الاكير ابطال اشايم التنصلي وادخال الحكومة الدستورية اليابانية في البلاد فاستدعى رجلاً من علماء القانون الانكليزي ليكون مشيراً له في المسائل القضائية المختصة بوضع الدستور الياباني وهو كاتب هذه المقالة . وكانت كل دولة من دول اوربا تسمى حينئذ الى جعل اليابان تنفي خطواتها فاكثرتا جعلت شأنها تنظيم البحرية اليابانية وفرنسا تنظيم الحرية والمالية تنظيم ادارة بلاط الامبراطور واهتم رجل فرنسي من علماء القانون بجعل اليابان تنسب القانون المدني الفرنسي ورجل الماني جعلها تنسب القانون التجاري الالماني . وكانت اليابان تبذل جهودها في ارضاء الجميع على السواء ولكن كانت الارجحية لالماني في وضع الدستور الياباني حتى دار على الالسنه ان انكثرتا لم تفلحها من هذا القليل وهي ام الدستور فلما عين كاتب هذه المقالة مستشاراً قضائياً لرئيس النظر حسب الانكليزي انه عين كذلك لجره ارضائهم والحقيقة انه عين لاجل الوقوف على مطابقة الدستور الياباني لبيادى الانكليزية وكان الكونت ايتو على تمام العلم بهذه البيادى ولكنه كان يود ان يكون عنده واحد يشرحها لرجال العاملين معه

قال الكاتب كان الكونت ايتو قليل الكلام بحكم مجهل متعطفه كانه يزن كلامه قبل النطق به وكان يحسن الانكليزية والتعبير بها عن مراديه فشرح السبب الذي منعه من اقتباس الدستور الانكليزي وهو صعوبة وضعه في بنود مختصرة ولكنه كان يحب به ويهمل مزاياء ويود ان يتبس من اصوله ما يمكن تطبيقه على احوال البلاد اليابانية . وكان يعلم العقبات التي تقترضه ولكنه كان واثقاً بنفسه وبمستقبل بلاده وبان سعيها سيكفل بالنجاح . ولم يكن من الذين يحبون التفشل حاشاً . وقد اتضح لي في الدقائق الاولى التي قابلته فيها ان الانسان يسهو ويفخر بالاشغال معه وقد قال لي حينئذ انا اعلم انكم انتم معشر الانكليزي تحبون العمل فانتظر منك ان تساعدني بكل جهدك

وكت اظن ان العمل المطلوب مني هو كتابة بنود مختلفة لادخالها في الدستور مع شرح مسهب عن مزية كل بند منها وعرضها عليه وعلى رجاله لكي ينظروا فيها ويختاروا ما يناسبهم منها فيكون لي الشأن الاكبر في وضع الدستور الياباني . وكنتي وجدت ان العمل المطلوب مني محصور في الاجابة عن بعض المسائل المبردة التي كان الوزراء المختلفون يوضع الدستور يرسلونها الي رئيسي يومياً . وكانت هذه المسائل في الغالب ابتدائية اي تنطق ببيادىء الدستور لاغير لاد الاصول الاولية البسيطة وبهضها يراد به شرح الترامض التي في دستورنا مثل ان لتلك حق الرفض ولكن الدستور لا يجوز له استعمال هذا الحق . ومثل ان الواضع المالية لا تصير قانوناً ما لم يصادق مجلس الاعيان عليها ولكن لا يجوز لمجلس الاعيان بحسب الدستور ان يتنع عن هذه المصادقة . وام ما رأيتني ولم اكن انتظره هو انه كان يراد ان يكون الدستور الياباني من وضع اليابانيين انفسهم ولا يد لاجنبي فيه . واعتمد واضعوه على ان يستعينوا باناس من الاجانب لا بكتيبهم وهذا ما فعلوه

ولم يكن الكونت ايتو في ذلك الحين ام رجل في بلادهم كما صار بعد اذ وكثيراً ما كانت غيوم السياسة تحادل حجب نجمه عن الابصار . اما هو فكان يعلم دلائل الاوقات والازمنة ليظهر حين يجب الظهور ويختفي حين يجب الاختفاء . وقد خرج من وزارته الاولى على هذه الصورة : - دعانا الى بيتو للعشاء في ليلة من ربيع سنة ١٨٨٨ وكان جو السياسة صافياً كجو الربيع في تلك البلاد وكنا جمهوراً وفات وقت العشاء ثلاثة ارباع الساعة والكونت لم يحضر ورائنا زوجته نظرت الى ساعاتنا بعد اخرى مدفوعين بسطان الجوع ولكنها لم تظهر التلق بل بقيت رابطة الجأش تكلم هذا وتبسط ذلك ثم فتح الباب بنته ودخل الكونت ايتو معه الكونت اوكونا ولم يتذرننا عن تأخرو الا بقوله بالانكليزية كانت لي شغل صغير مع هذا الرجل مشيراً الى الكونت اوكونا . وكان اوكونا باللباس الياباني الوطني فخنا رأسه ولم يزد واعاد الكونت ايتو ما قاله باليابانية وهو ينسب قليلاً . ودخلنا غرفة المائدة فاسطنا ولاطفنا اكثر من عادته ودار الحديث على الاشجار والازهار ولم نكد ننو من الطعام حتى استأذن وخرج من البيت كما دخل . وقت في الصباح فوجدت الدويوات مغطلاً واخبرني الكتاب انهم اخذون في نقل دفاتري واوراقي الى مكان آخر . فقلت الى اين فقال انهم سيغيرونك بعد ايام قليلة وان لا عمل لي في تلك الايام فلا داعي لحضوري . ثم عرفت ان مفاد ذلك « الشغل الصغير » هو ان الكونت ايتو خرج من رئاسة مجلس النظار وخلفه الكونت كورودا وجعل الكونت اوكونا ناظراً للخارجية وجعل الكونت ايتو رئيساً للمجلس

الخاص الذي ألف حديثاً لكي يسطيع ان يكفل وضع السنور
 وكانت مقبلاً في الرسمية لرئيسي (الكونت ايتو) قليلة جداً ولكن مقبلاً في البيئية
 كانت كثيرة وعلى غاية الوداد وكنت اراه فيها لوق نظرائه . كان يمثل اليابان القديمة
 ولكن كان ايضاً جاريًا مع انبايان الحديثة في اقتباسها الاساليب الغربية في الاخلاق
 والعادات كما في الرياضة كان فيه انس طبيعي يجذب القلوب اليه ومقدرة على مجاراة احوال
 الزمان والمكان يسهل عليه ان يجلس على مرائد الملوك كما يسهل عليه ان يجالس السفراء وان
 يدخل غرف رجال البحرية كما يدخل غرف رجال البحرية وان يتكلم عن ادوات السفن
 كما يتكلم عن اسلحة الجيش . وكان يحب ان يرى كل شيء ويقف على كل امر ويقابل
 بين العادات والاخلاق . كان الانكليز الذين في بلاد اليابان قد اقتبسوا عادة الفرنسيين
 من حيث القيام من المائدة رجالاً ونساء معاً عند انتهاء الطعام اما انا فحافظت على العادة
 الانكليزية وهي خروج النساء وبقاه الرجال لشرب الخمر . وتباحثنا مرة في اصل العادتين
 فسره الكونت ايتو بذلك والفتت الى سفير فرنسا ونهك عليه لانه تجاراني على طاقتي ولم يجعلها
 مشكلة سياسية وذلك على ميليل المزاج

وقد كان سموريًا من السموريين^(١) ولكنه كان ايضاً على جانب عظيم من اللذة ولين
 العريكة ومع ذلك كان مجلسه وقبوراً دائماً ولو في المناسبات العائلية كان حوله حالة من
 المهابة رغمًا عن كونه لصبر القامة غير سبب الطلعة . والذين اشتغلوا معه يحلون ان سلطته
 في الديوان لا تتأزم وأنه اذا خرج من الديوان تخلى عن هذه السلطة ولكن الذين حوله
 لا يستطيعون الا ان يشعروا بها ولا سيما اذا لم يكونوا من اصدقائه الاخصاء . والذين حوله
 لم يكونوا عن يستخف بهم فانهم رجال اليابان الذين ادعشوا العالم بسياستهم ومقدرتهم ومع
 ذلك كانوا خاضعين له

وصدر السنو وقع اول بارنتس ياباني سنة ١٨٩٠ وانضى عملي فتركت اليابان ومررت
 سنون كثيرة بعد ذلك من غير ان ارى رئيسي السابق الى ان كانت الحرب بين روسيا
 وايبان وذهبت الى ونييفي الجديدة في هريج كويج فررت في بلاد ايبان ودعيت مع غيره
 الى حفلة ازهار الكرزي الحديقة الامبراطورية في ربيع سنة ١٩٠٥ فرأيت الامباطورة
 تمشي في الحديقة مع وصائفها والناس يجيئونها على اجانبين وسمعت الموسيقى تشد الحن الوطني

(١) السموريون م النبال البحرية التي كانت السلطة في بعضا

ورأيت هناك كثيرين من الاصدقاء والمعارف وصغراء الدول يحملهم القنصة . وكانت اشعة الشمس تنعكس عن البحر والنسم يبعث باوراق زهر الكرز فيوشى بها حبل النساء والشباب وآثار الجراح في وجوههم يشون الموتى كأنهم استراحوا من مشاق الحرب . ولم يكن شيء في مجالى الزينة وهياكل الخضور يدل على ان البلاد في حرب قد تنعني بجربها وانقراضها كان الامة كلها كانت تريد ان تخفي دلائل اضطرابها بذلك المظاهر . ولما انتهت الحلقة الرسمية وجلست مع الكونت ايجو وحدها قال لي ابي سرور يوديك ولاسيما في الوقت الحاضر ثم اعرب لي عما يظنم فوالده من ألم الناصب وعن الخطر الشديد الذي يهدد بلاده . ولم اسمع يابانياً قبله يجاهر بمثل ذلك ولكن الخطر كان شديداً وانكاره حماقة فان الاسطول الروسي كان قد دخل بحر الصين وكان الاميرال طوغو مرابطاً في شرف مسقط في انتظاره فاذا انتصر الاسطول الروسي عليه فكل ما فعله ايتو في حياته وكل ما يسعى اليه يسمي حزبا وسخرية بل تسمي الامة اليابانية كلها حزبا في افواه الناس

ثم جاءت معاهدة الصلح في بورتسموث فزال بها المتاعب الخارجية التي كانت تطلق باله ولكن بقيت مشاكل كوريا . وكان لا يدع لامبراطور اليابان ان يكل حلها الى اقدر رجاله فندب ايتو لذلك . وزرته سنة ١٩٠٧ وتولت ضيقاً عليه في سيول وسحمت منه تلك العبارات الوجيزة المتقطعة التي يتكلم بها عادة وقد ارضح لي بها السياسة التي تقصد اليابان ان تنهبها في كوريا ورأية الخصوصي فيها . ولقد قيل مراراً انه اراد ان يجري في كوريا كما جرى لورد كرومر في مصر وانه كان ينظر الى كوريا كما تنظر انكلترا الى مصر اما انا فرأيت ان سياسة البرنس ايتو لا تنطبق على ذلك لاسيما وان من طبع الاستقلال وعدم التقليد فلا يشمل ان يكون مقلداً لغيره اذ ثانياً في امر من الامور . ولقد كان ممجياً بلورد كرومر وعمله كما يظهر من تكرير الاشارة اليه وكان يود ان يكلل عمله في كوريا بالنجاح كما كل عمل لورد كرومر في مصر . ولكن حالة كوريا لا تماثل حالة مصر حتى يمكن اصلاحها على اسلوب واحد ولذلك كان يرى انه لا بد له من ان يستنبط اسلوباً خصوصياً لاصلاح كوريا فان اصلاح مصر تم مثلاً يضبط مياه النيل حتى لا يضيع منها شيء . وحتى يروى بها كل ما يمكن ربه من الاثنيان واما اصلاح كوريا فيلزم له ضبط أفكار الكوريين ونزع العداة لليابانيين منها وزرع الحجة لم فيها . فمشرون الف يد لا تكفي لبناء سد مثل سد اصوان تيل يد عواطف الكوريين الى اليابانيين ولكن رجل واحد قد يستطع بناء هذا السد لا بالحجر والطين بل بالثقفة المتبادلة والعمل النافع حتى ينشأ الزلاة بدل العداة . ومن رأيه ان ذلك قد لا يتم في اقل من عشرين

سنة وانه ما دام في قيد الحياة فالبناه مركول اليه ومتوفى عليه مع انه لا يستطيع على اكثر من وضع الاساس لكنه عزم ان يحصل ذلك الاساس غريضا شينا ويحصل قوامه العدل من غير خوف والتدوة والحث والانداز وان لا يقتصر ذلك على الكوربين بل يشمل ايضا اليابانيين المتقيين في كوريا

وليس من غرضي ان ادافع عن سياسة البرنس ايتو او عن سياسة اليابان في كوريا ولا عن افعال اليابانيين بل ان ابين آراء البرنس ايتو فيها فانه كان يعرف المصاعب التي تعترضه اكثر مما يعرفها منتقدو سياسته ولكنه كان يقول ان تلك المصاعب ليست من قبل اليابانيين بل من قبل الكوربين - اما اليابانيون فكان شديدا عليهم يراخدم بكل زلة اكثر مما يواخذ الكوربين على تفوزهم الا اذا ادعى ذلك التفوق الى اراقة النساء

وفي اليابانيين امران يتلان ابيدهم عن اصلاح كوريا الاول تعلقهم ببلادهم فيتعذر عليهم ان يقيموا في كوريا بل ارادتهم ولتلك يتعذر وجود العدد الكافي من الموظفين اليابانيين ليقبوا في كوريا وينظمو امورها - والثاني وهو الام قنة وجرد الرجال الذين تحتاج كوريا اليهم لاصلاح شؤونها حتى في القضاء فانه يخرج عدد كبير كل سنة من مدارس الحقوق ولكن الاكفاء منهم قليلون فاذا فرض انه وجد عدد كاف من الذين يقبلون ان يوظفوا في كوريا فلا يمكن ان ينتقى منهم الا عدد قليل فلا تستطيع اليابان ان تجد العدد الكافي من الموظفين ولا سيما في الوظائف الصغرى وهذا يملأ البرنس ايتو بالاحضار - واتفق مرة انه كان راجعا الى اليابان بالاجازة فاولم له الموظفون اليابانيون في كوريا وليمة وداع دعوه اليها فتكلم على المائدة حاثا اباهم على بذل الجهد في خدمة البلاد التي هم موظفون فيها ومن قوله في هذا العدد « تذكروا دائما انكم لستم هنا في خدمة اليابان ومصالح اليابانيين بل في خدمة كوريا ومصالح الكوربين »

وسياسة اليابان في كوريا من المسائل السياسية التي لا تعرض لما في هذه المقالة ولكن تصرف البرنس ايتو الشخصي فيها من الامور الواضحة التي يجب بها كل احد حتى اشد المنتقدين على سياسة اليابان ولذلك لا احجم عن الاشارة اليه اكراما للذكورى من كان رئيسا لي فانه قصد ان يصل الى قلوب الكوربين بالاغمال التي توجب شكرهم له لهذا هو قوله حرفيا وهذا هو الخبير ان الذي كان يرجو ان يخسر بلاد كوريا بأكملها على مس الزمان وذلك على ثلاثة اساليب كما سميتها

كوريا به بلاد زراعية ولكن لا تزال الزراعة فيها في حالة السذاجة الثامة واهاليها يقتسمون الاراضي الزراعية على اسلوب يفسح بوجانب كبير منها فانهم يرسعون القوم الفاصلة بين ملك وملك فترأى انه اذا اتم باصلاح امور الزراعة ارضي الجمهور الاكبر من الاهالي فاشترى قطعة كبيرة من الارض الزراعية على عشرين ميلاً من سيول وقسمها الى اقسام منتظمة على طريقة اليابانيين لكي يرى الاهالي الفرق الكبير بين تقسيمها ولتقسيم اطيانهم وضيقت الفواصل بين قطعة وقطعة منها وجعلها نصف ما هي بين اطيان الاهالي فوثر بذلك جانباً كبيراً من الارض واقام فيها السعال اللزامين من ناظر زراعة ومعاونين وخول وما اشبه وزرعها كما هي ابدية احد الملاك وانشأ فيها معرضاً زراعياً عرضت فيه احدث الآلات والادوات الزراعية ومدرسة لتعليم الفنون الزراعية ولاسيما علم البيطرة وطب المواشي وادخل التلامذة الى هذه المدرسة ليشغلوا ويقبوا فيها فصارت تلك الاطيان مثالا للزراعة البالغة حد الاتقان ودمي الفلاحون من كل اطراف البلاد لكي بانوا لمشاهدتها وقتها يشاؤون ويستمعوا عن كل ما يريدون الاستفهام عنه واعطوا البذار (التقاري) مما نتج من تلك الاطيان لكي يتجنوه فيثبت لهم ان ما رأوه من الخصب لم ينتج من سحر ساحر فانهم شديداً الاعتقاد بالسحر فيتسبون اليه كل ما يخالف ما لو فهم فثبت لهم ان الغلال والاقمار التي شاهدوها وهي تفوق جداً ما يستفنون وما يجنون من اطيان مثل تلك الاطيان لم تنتج بقوة سحرية بل بالتقارب الزراعة واختيار البذار (التقاري) وانهم هم يستطيعون ان يستغلوا مثلها ويحجوا مثلها اذا جروا على الاساليب التي اتبعت في تلك الاطيان وبعد ان بلغت حدها من الاتقان وعبها كلها لحكومة كوريا هي وما فيها

وقد تجلس قليلاً من الكوريين في اول الامر على العرض لنيط آلتهم واخذوا من تلك التقاري وزرعوها ولم لا يصدقون انها تجود عنهم كاجادت في تلك الاطيان ولما كان الحصاد واستغلوا منها عشرين ضعفاً الى خمسين لم يروا بدءاً من التصديق وزادت ثقتهم على مقدار ما زاد رجحهم وانتشر في طول البلاد وعرضها انه يمكن اصلاح الزراعة بالاعتداد على الاساليب الجديدة والتقاري الجديدة وزاد اقبال الطلبة على المدرسة الزراعية وانتشر تلامذتها في البلاد واخذ الكوريون يقولون في صرم ان الذي فعل هذا افضل ليس عدواً لم وان قوته تفوق قوة السحرة الذين عندهم وانه يمتهم بها عفواً من غير اجر فتزيد بها حاصلات ارضهم مع ان سحرهم لا يبلونهم شيئاً عفواً

والكوريون اهل كسل وبطالة فيجبون المشي في الشوارع والوقوف في زواياها ويكرهون

العمل والجد . يتزوج شانهم صغراً ومتى تزوج الواحد منهم ليس نيساً مخصوصاً على رأسه وصار يترفع عن العمل والكدح . وم كثيرا والتفكير عيرون^١ ومن كان كذلك لا يلقى بوان جذر من وقوف الحال وقلة الاعمال . ولما كانوا اهل جد واجتهاد لوجدوا ما يمكن من العمل والريج . وقد أنشئت لم مدرسة صناعية في سيول تعلم فيها التجارة والحداثة والديانة وعمل الادوات المختلفة وبسطى تلامتها ريج مصنوعاتهم لكي يزيدوا رغبة ولكي يربح في اذاعتهم ان العامل الماهر ريج أكثر من غير ووان ذلك كله موقوف على العمل والاجتهاد ولا يلب فيه قسور

ثم فتح معرض للمصنوعات في سيول سنة ١٩٠٧ . فزعم المنتقدون ان المراد منه عرض المصنوعات اليابانية وترويجها لا غير . واذا فرضنا قولم صحيحاً فلا معرفة فيه على اليابانيين لان كل احد يريد ترويج بضاعه والكذب منها والحقيقة انه كان للمعرض غرضان الاول ان يرى الكوريون ما يستطيع اليابانيون والثاني ان يباروا منهم ويهيموا بمرض مصنوعاتهم مثلهم فلم يفلح البرنس ايتو في هذا الامر الثاني لان الكوريين لم يعرضوا شيئاً من مصنوعاتهم غير ورقهم التخين الذي يسط على الارض بدل الحصر . لكن الحكومة ترجو اصلاح هذه الحال في المستقبل واغراء الكوريين بمرض مصنوعاتهم الخشبية والنجابية ونحوها فانتشر في الدنيا

ولد ضرب البرنس ايتو السحر ضربة قاتية بالمشني الذي انشأه . والسحر شائع في كوريا وله السلطة العليا على اذهان الكوريين فينسبون اليه كل شيء فانشأ مستشفى في ضواحي سيول تحيط به جراج الصنوبر وجهازه بكل اللوازم مثل احسن المستشفيات الحديثة . غرف مطلقة الهواء واسرة نظيفة وطعام مشرف فاقبل عليه المرضى وهم يحسبون ان المعالجة فيه تكون بنوع خاص من السحر غير معروف في كوريا ثم تبين لم ان السحرة الذين في بلادهم اليساء ووجههم الطلقة الين عريكة والطف معاملة من السحرة الكوريين . ولما شفوا وعادوا الى بيوتهم اخبروا بما لقوا من الاعشاء وحسن المعاملة فشاعت اخبارهم وضعت سلطة السحرة رويداً رويداً

ولم يكتف البرنس ايتو باتناع عامة الشعب بل حاول اقتناع بيت الملك بمن مقاصده . فانه ارسل ولي العهد الى بلاد اليابان ليعلم فيها فاختناظ الكوريون من ذلك في اول الامر وقالوا ان المراد بذلك جعل ولي العهد رهينة عند اليابانيين واستدعت امه رئيس السحرة

(١) الصغار الكثر لثيو . واللعبان انوندي يتردد بلا عمل وهو امراد هذا

وتفحة بحال طائل وطلبت منه أن يخرها عما يحسن بابنها فطلب منها مهلة كافية لان المسألة هامة جداً وقبل ان يجيبها جاء تظرف من الولد لأمه يخرها فيه انه لني كل عجلة وأكرام وأنه مقيم في بيت الإمبراطور كأنه احد اولادهم فبرئ بعد تصبأ بقول السحرة

وحدث ان رجلاً من اغنياء اميركا انشأ داراً في سيول لاجل جمعية الشبان المسيحيين وبقي عليه ان يجد المال للاتفاق عليها فرأى البرنس ايتو فائدة تلك الدار في اعادة اذهان الشبان وجعل الحكومة تقوم بتفقاتها . وكان لوضع حجر الزاوية في بنائها احتفال عظيم حضره هو وولي العهد وجرى الاحتفال كما يجري في بلاد الانكليز بالصلاة والترنيل ولم يكتف بوضع حجر واحد بل وضع حجرين احدهما وضعه هو والاخر وضعه ولي العهد وتولى الاسقف ترنيل الحفلة بحملي الكهوتية مع سائر القسوس وعزفت الموسيقى الكورية بالهن الكوري ثم بالهن الياباني واخيراً بلحن التمجيد لله (هلتويا) ورأى الكوريون الحضور ما اتسمهم ان الملك في يد ملكهم مرشداً بارشاد اليابان

فصار رثاء يفتخرون به من سائر دولهم ومن بين البرنس ايتو من اسين تعشقهم النفوس ولا كان مقامه يدعو الى تعلق القلوب به ومع ذلك فقد بكنه الامة اليابانية كرجل اجتمعت فيه كل المزايا الوطنية او كأن اليابان نفسها تجسدت فيه لانه بقل كل قواه البدنية والعقلية لينيلها الغاية التي كانت تسعى اليها والمقام الذي كانت تترخاه غير خاسب للمشاغ حاسباً ولا حائزاً مقدار شعرة عن طاعة القوانين والشرائع ولا سبياً عن الطاعة التامة والولاء التام للعرش الامبراطوري فابق بذلك خير مثال لليابانيين واعقابهم من بعدم

ولقد كان يتوقع ان يموت خلاً لانه كان يعلم ان سياسته لم تتأصل كل البتة الكفانة في نفوس الكوريين لليابانيين ولكنه كان يعلم ايضاً مثل غيره من الشرقيين ان فضل الانسان لا يموت معه وسيرته تبقى خالدة الى الابد وعلى هذا الرجاء عاش ومات . واذا حققت الايام امانية واتحد الشعبان الياباني والكوري بربط السلام والولاء فالشلاحون المفلحون والصناع الماهرون والنساء والرجال الذين شقاهم الاطباء من امراضهم واوصابهم سينفردون ابناهم وابناء ابناهم عن الرجل الذي زرع في بلادهم بذار السلام والوثام . ولا بد من ان كثيرين من الكوريين يكون البرنس ايتو الآن كما يكيه قومه اليابانيون